



NA SAMÉM JIHU ČÍNY,  
V PROVINCII JÜN-NAN, 13. ŘÍJNA 1950.  
OTCI BYLO TEHDY 25 LET, MATCE 17.

SODRUIHU LI, UŽ PĚT HODIN JSME  
NA CESTĚ. CO BYS ŘEKL TOMU,  
KDYBYCHOM SE NA SKOK ZASTAVILI  
TAMHLE V TĚ OSADE?



PROČ NE?!  
VYUŽIJEME TOHO  
K MALÉ REVOLUČNÍ  
OSVĚTĚ.



SOLDRUZI! UŽ JE TO ROK,  
CO PO PORÁŽCE ĎÁBELSKÝCH  
JAPONCŮ VLÁDA SVRHLA DO MOŘE  
REAKCIONÁŘE KUOMINTANGU!\*  
DVANÁCT LET VÁLEK A UTRPENÍ  
JE ZA NÁMI: TĚD JE ČAS MÍRU,  
ČAS NOVÉ ČÍNY!

PŘEDSEDA MAO NÁM ŘEKL:  
„NEJKRÁSNEJŠÍ BÁSNĚ SE  
PÍŠÍ NA ČISTÝ LIST PAPIŘU.“  
A JÁ VÁM ŘÍKÁM: ČÍNA JE TEN  
ČISTÝ LIST PAPIŘU, NA KTERÝ  
STRANA A LID BUDOU PSÁT  
VELKOLEPÉ DĚJINY...



EE.. CO ŽE TO?

MNŮ... NĚ, ŽE BYCH  
TOMU ROZUMĚL. ÁLE,  
MŮC HEZKY TO ŘÍKÁ!



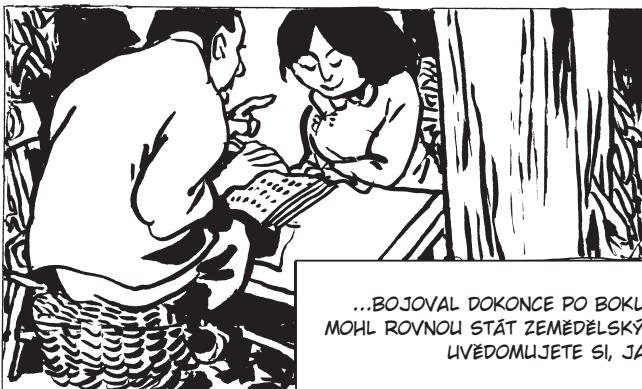
\* 国民党: NACIONALISTICKÁ STRANA, KTERÁ V ROCE 1911 STÁLA U ZRODU REPUBLIKY.



ŘEKNI MI, SODRUIŽKO SIAO TCHAO ...  
CO BYS... LÍBILO BY SE TI ODJET ODTUD  
A DĚLAT REVOLUCI? JÁ... VZAL BYCH  
TĚ S SEBOU, KDYBYS CHTĚLA.



MOHLA BYS... MOHLA BYS KOMUNISTICKÉ  
SPOLEČNOSTI NABÍDNOUT TO NEJLEPŠÍ ZE  
SEBE! ACH! REVOLUČNÍ IDEÁLY! O TY JDE,  
KDYŽ JE ČLOVĚK MLADÝ JAKO MY.



...BOJOVAL DOKONCE PO BOKU PŘEDSEDY MAA...! A ŘÍKÁ SE, ŽE BY SE  
MOHL ROVNOU STÁT ZEMĚDĚLSKÝM TAJEMNÍKEM NA KRAJI V KCHUN-MINGU.\*  
LIVĚDOMUJETE SI, JAKÉ MÁTE ŠTĚSTÍ, PANÍ TCHAO?

ECH! MNĚ SE PRO NI  
ZDÁ MOC STARÝ!  
JDĚTE ZA MÝM MUŽEM,  
ON ROZHODNE.



SODRUIHU LI!  
TAMHLE! TO JE  
JEJÍ OTEC.



\* 昆明: HLAVNÍ MĚSTO PROVINCE JÜN-NAN.

